



ROCK

Ancoraggio - acciaio inox AISI 316L

Anchor - Stainless steel AISI 316L

Anclajes - inoxidable AISI 316L

Kotwa - stal nierdzewna AISI 316 L

EN 795:2012

CONFORMITA'

EN 959:2018



MADE IN ITALY



Art. 110 - Rock Ø 10 mm

Peso
Weight
Peso
Ciężar

45 g



Art. 166 - Rock Ø 12 mm

Peso
Weight
Peso
Ciężar

44 g

Conformità EN 795: 2012

Lavoro e soccorso
Work and rescue
Trabajo e salvamento
Praca i ratownictwo

Questo dispositivo di ancoraggio tipo A è stato testato conformemente alla norma EN 795 per l'utilizzo da parte di una sola persona.

Quando il dispositivo di ancoraggio è usato come parte di un sistema di arresto caduta, l'utente deve essere attrezzato con un mezzo per limitare le massime forze dinamiche esercitate su di sé durante l'arresto di una caduta con un massimo di 6 kN.

This anchor device class A was tested according to the norm EN 795 for use by only one person. When the anchor device is used as part of a fall arrest system, the user must be equipped with a means to limit the maximum dynamic forces exerted on them during the arrest of a fall with a maximum of 6 kN.

To urządzenie kotwiczące typu A zostało przetestowane zgodnie z normą EN 795 pod kątem użytkowania przez jedną osobę.

Gdy urządzenie kotwiczące jest stosowane jako część systemu zabezpieczającego przed upadkiem z wysokości, użytkownik musi być wyposażony w środek ograniczający maksymalne siły dynamiczne działające na niego podczas zatrzymania upadku do wartości 6 kN.

Ce type de dispositif d'ancrage A a été testée conformément à la norme EN 795 pour une utilisation par une seule personne. Lorsque le dispositif d'ancrage est utilisé comme partie d'un système d'arrêt de chute, l'utilisateur doit être équipé d'un moyen de limiter les forces dynamiques maximale exercée sur eux lors de l'arrestation d'une chute avec un maximum de 6 kN.

Resistenza
Strenght
Resistencia
Wytrzymałość

Classe dell'ancoraggio: 2 = 316L
Class of the anchor : 2 = 316L
Class de l'ancrage: 2 = 316L
Klasa kotwy: 2 = 316L

Materiale
Material
Material
Material

Marchio
Brand
Marca
Marka

Codice articolo, Numero lotto
Mese e anno produzione
Code of the article, Lot number
Code article, Numéro de lot
Mois et année de production
Kod produktu, numer seryjny
Miesiąc i rok produkcji

Leggere le istruzioni prima dell'uso
Read instructions before use
Lire les instructions avant utilisation
Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją

Norma di riferimento: anno/classe
Suitable norm: year/class
Norma de referencia: ano/clase
Odpowiednia norma rok/klasa

1P = utilizzabile da solo 1 persona alla volta
1P = used by only 1 person at a time
1P = utilisé par une seule personne à la fois
1P = użycie przez 1 osobę naraz

Requisiti resistenza test statico
Resistance requirements static test
Wymagania wytrzymałości testu statycznego

EN 795:2012 12 kN
EN 959:2018 15 kN
UIAA 123 - 2 20 kN

EN 795:2012 12 kN
EN 959:2018 25 kN
UIAA 123 - 2 25 kN

Resistenza effettiva
Effective strenght
Wytrzymałość rzeczywista

26 kN

27 kN

Resistenza effettiva test dinamici
Dynamic test: effective strength
Wymagania wytrzymałości testu dynamicznego

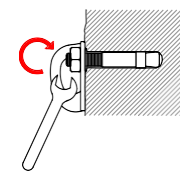
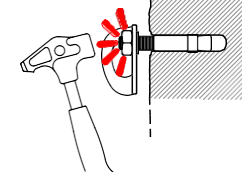
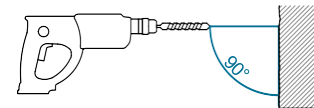
EN 795:2012

Load direction	Peak of force (kN)	Deflection of anchor device (mm)	Displacement of anchor point (mm)
A	9.0	15	10
B	9.0	30	25

Installazione

Installation

Instalacja



Coppia di serraggio
Torque
Par de apriete
Couple de serrage

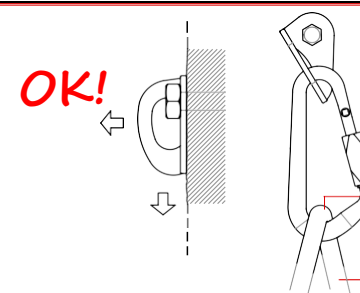
0 10 = 30 N * m
0 12 = 50 N * m



Precauzioni per l'uso

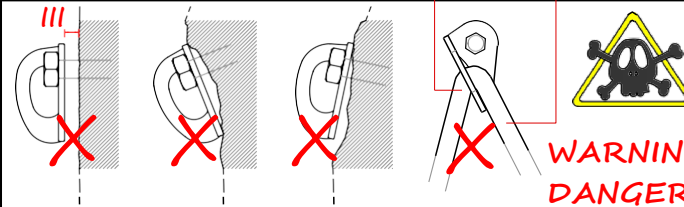
Precautions for use

Środki ostrożności dotyczące użycia



Calata regolata dal basso
Abseil descent
Descenso en r  pel
Zjazd na w  dk  

Corda
Rope
Cuerda
Lina



WARNING,
DANGER!!!

Utilizzare Hang Fix solo in caso di rocce compatte (come calcare massiccio-dolomia) e non in caso di rocce tenere (per esempio l'arenaria) o troppo dure (granito, quartzite).
Use Hang Fix only in case of compact rocks (such as massif limestone, dolomite) and not in the case of soft rocks (such as sandstone) or too hard (such as granite, quartzite).
Utilise Hang Fix solo en caso de rocas compactas (como piedra caliza maciza, dolomita) y no en el caso de la roca blanda (por ejemplo arenisca) o mas duras (como granito y quartzite).
Hang Fix należy stosowa  wy acznie w przypadku ska  zwartych (takich jak masyw wapienny czy dolomit), a nie w przypadku ska  mi kkich (np. piaskowca) ani zbyt twardych (takich jak kwarcyt czy granit).



ROCK + HANG FIX

Ancoraggio - acciaio inox AISI 316L

Anchor - Stainless steel AISI 316L

Anclajes - inoxidable AISI 316L

Kotwa - stal nierdzewna AISI 316 L

CONFORMITA'

EN 795:2012

EN 959:2018



Art. 166 - Rock Ø 12 mm +
Art. 109 - Hang Fix inox M12C

Peso Weight Peso Ciężar 124 g
M 12 x 74 mm



Art. 110 - Rock Ø 10 mm +
Art. 215 - Hang Fix inox M10AL

Peso Weight Peso Ciężar 107 g
M10 x 86 mm



Art. 166 - Rock Ø 12 mm +
Art. 114 - Hang Fix inox M12L

Peso Weight Peso Ciężar 144 g
M12 x 100 mm



Art. 110 - Rock Ø 10 mm +
Art. 150 - Hang Fix inox M10XL

Peso Weight Peso Ciężar 120 g
M10 x 110 mm



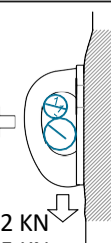
Art. 166 - Rock Ø 12 mm +
Art. 224 - Hang Fix inox M12XL

Peso Weight Peso Ciężar 164 g
M12 x 120 mm

Requisiti resistenza test statico
Resistance requirements static test
Wymagania wytrzymałości testu
statycznego

EN 795:2012 12 KN
EN 959:2018 15 KN
UIAA 123 20 KN

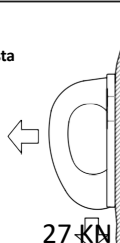
EN 795:2012 12 KN
EN 959:2018 25 KN
UIAA 123 25 KN



Resistenza effettiva
Effective strength
Wytrzymałość rzeczywista

26 KN

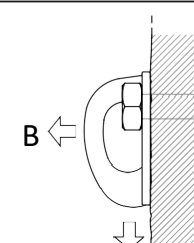
27 KN



Resistenza effettiva test dinamici
Dynamic test: effective strength
Wymagania wytrzymałości testu
dynamicznego

EN 795:2012

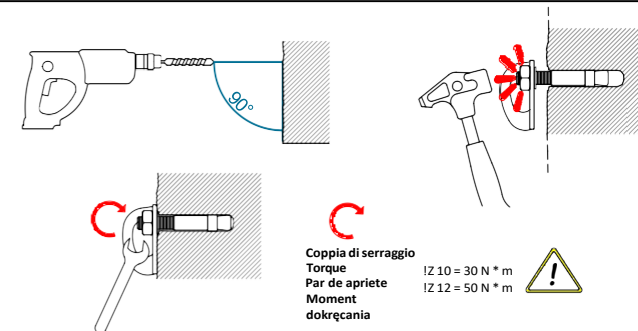
Load direction	Peak of force (KN)	Deflection of anchor device (mm)	Displacement of anchor point (mm)
A	9.0	15	10
B	9.0	30	25



Installazione

Installation

Instalacja



Precauzioni per l'uso
Precauciones de uso

Precautions for use
Précautions d'emploi



Utilizzare Hang Fix solo in caso di rocce compatte (come calcare massiccio-dolomia) e non in caso di rocce tenere (per esempio l'arenaria) o troppo dure (granito, quarzite).
Use Hang Fix only in case of compact rocks (such as massif limestone, dolomite) and not in the case of soft rocks (such as sandstone) or too hard (such as granite, quartzite).
Hang Fix należy stosować wyłącznie w przypadku skał zwartych (takich jak masyw wapienny czy dolomit), a nie w przypadku skał miękkich (np. piaskowca) ani zbyt twardych (takich jak kwarcyt czy granit).